

**Преносимо радио**

AE2730

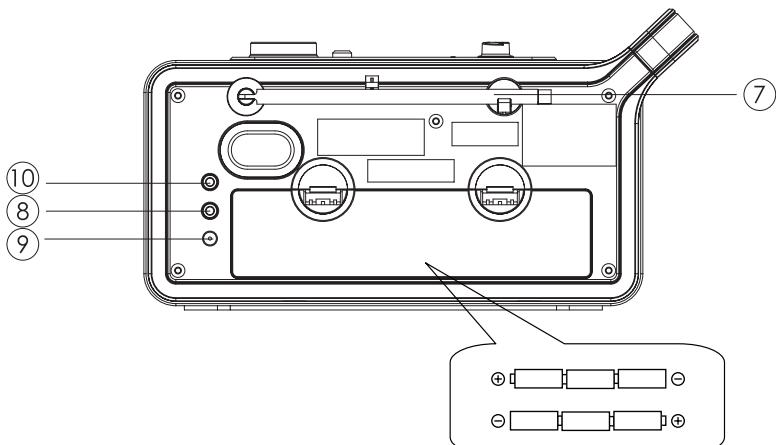
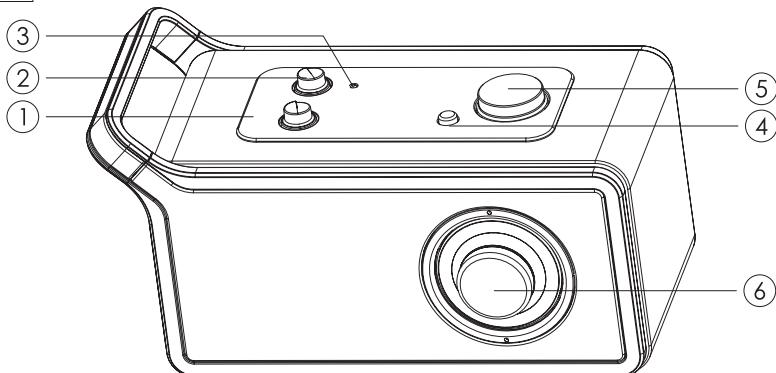
Регистрирайте продукта си и получете помощ на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Инструкция за експлоатация



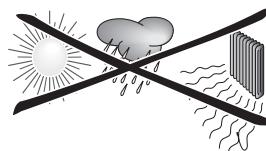
**PHILIPS**

1



6x1.5V R14/ UM2/ C CELL

2



Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips!  
За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Приложени аксесоари

- 1 x AC/DC сертифициран преобразуващ адаптер (Модел No.: ED4120090060A, Входящо: 230V~ 50Hz, 70mA, Изходящо: 9V, 600mA)
- Аудио кабел

### Горен & преден панели (погледнете [1])

- ① **FM/WM бутон за избор**  
– избор на FM/MW режим
- ② **Бутон за избор на източник**  
– избор на TUNER или AUX режим  
– изключване на уреда.
- ③ **Индикаторна светлина**  
– обозначава дали уреда е включен или изключен.
- ④ **DBB**  
– включване или изключване на DBB звуковия ефект
- ⑤ **VOLUME +/-**  
– нагласяне на силата на звука
- ⑥ **Въртящ се бутон**  
– настройване на FM или WM станция

### Заден панел (погледнете [1])

- ⑦ **Телескопична антена**  
– подобрява FM приемането
- ⑧   
– 3.5 mm жак за стерео слушалки
- ⑨ **DC жак**  
– вход за захранващия кабел
- ⑩ **AUX IN**  
– вход за външен музикален източник

### ВНИМАНИЕ

**Високо напрежение! Не отваряйте.**  
**Има риск от токов удар.**  
**Уреда не съдържа части,**  
**които да могат да се поправят**  
**от потребителя.**

**Модификациите на продукта може**  
**да предизвикат вредно лъчение от**  
**ЕМС или други опасни действия.**  
**Този уред отговаря на изискванията**  
**за радио смущенията на**  
**Европейския съюз.**

### Захранване

Когато е удобно, използвайте захранващия кабел, за да запазите живота на батерията. Уверете се, че сте изключили кабела от контакта и от уреда преди да поставите батерии.

#### Батерии (не са осигурени)

- 1 Отворете вратичката за батерите и поставете 6 батерии, тип **R-14, UM-2** или **C-cells**, (за предпочитане алкални) с правилен поляритет както е показано със "+" и "-" символите в отделението (погледнете [1]).
  - 2 Поставете обратно вратичката, като се уверите, че батерите са пълно и правилно поставени.  
Сега уреда е готов за употреба.
  - Неправилната употреба на батерите може да доведе до изтичане на електролити и това ще предизвика корозия в отделението или батерите може да избухнат:
  - Не смесвайте различни типове батерии: напр. алкални с карбон-цинкови. Използвайте само батерии от един тип.
  - Когато поставяте нови батерии, не смесвайте стари с нови батерии.
  - Махнете батерите ако няма да използвате уреда дълго време.
- Батерите съдържат химически субстанции, така че трябва да се изхвърлят правилно.**

## Захранване

- Употреба на АС захранване**
- Проверете дали волтажа, който е **показан на лепенката с модела отзад на уреда**, отговаря на захранването в контакта. Ако не отговаря, свържете се местния дилър или сервизен център.
  - Свържете осигурения превключващ адаптор в контакта и към DC жака на системата. Системата е готова за употреба.
  - За да изключите напълно системата, изключете захранващия кабел от контакта.
    - Поставете системата близо до контакта, така че захранващия кабел да се достига лесно.
    - Изключете захранващия кабел от контакта, за да предпазите системата по време на гръмотевични бури.
    - АС захранващия кабел се използва като изключващо устройство. Той трябва винаги да е достъпен и не трябва да се възпрепятства ако се използва по този начин. За да бъде уреда напълно изключен от захранването, захранващия кабел на уреда трябва да е изключен от контакта.

**Лепенката с модела се намира отзад на системата.**

## Основна информация

### Основна информация

#### Антенни

- За **FM**, разпънете, наклонете и завъртете телескопичната антена, за да има най-добро приемане. Намалете дължината ѝ, ако сигнала е прекалено силен.
- За **MW**, системата използва вградена антена. Насочете тази антена като завъртите цялата система, за да имате добро приемане.

#### Свързване на слушалки

- Можете да свържете слушалки към гнездото за слушалки.  
→ В този случай тонколоните ще се изключат.

#### DBB звуков ефект

Можете да подсилите баса като включите DBB звуковия ефект.

- За да включите или изключете DBB звуковия ефект, натиснете неколократно **DBB**.

### Информация относно околната среда

Всички ненужни опаковъчни материали са премахнати.

Опаковката може лесно да се раздели на три материала:  
картон, стиропор или пластмаса.

Системата се състои от материали, които могат да се рециклират, ако се разделят от специализирана фирма.

Моля спазвайте местните закони отнасящи се до изхвърлянето на опаковки, изтощени батерии и старо оборудване.

## Основни действия

## Радио/AUX

### Основни действия

- 1 Свържете осигурения превключващ адаптор в контакта и към DC жака на системата или поставете батерията както е описано в **Захранване**.
  - Завъртете бутона за избор на източник на **TUNER**, за да изберете режим за радио.
  - Завъртете бутона за избор на източник на **AUX**, за да изберете AUX режим.
    - Индикаторната светлина свети в изброените по-горе режими.
  - Завъртете бутона за избор на източник на **OFF**, за да изключите уреда.
    - Индикаторната светлина изгасва.
- 2 За да нагласите силата на звука, завъртете **VOLUME +/-**.

### Включване на радиото

- 1 Завъртете бутона за избор на източник на **TUNER**.
- 2 Завъртете FM/MW бутона за избор на **FM** или **MW**, за да изберете FM или MW честота.

### Ръчно настройване

Като използвате тази функция, можете ръчно да настроите определена честота. Освен това, когато разполагате антената за по-добро приемане, можете използвате тази функция, за да имате оптимално приемане.

- 1 В FM/MW режим, завъртете **TUNING**, за да настроите станции.

#### Полезни съвети:

- За FM честотите, бялата точка върху въртящия се бутон обозначава настоящата FM честота.
- За MW, бялата точка върху въртящия се бутон обозначава настоящата MW честота.

### AUX IN

Можете да слушате звука от свързано външно устройство чрез AE2730.

- 1 Завъртете бутона за избор на източник на **AUX**, за да изберете AUX режим.
- 2 За да избегнете смущения в звука, намалете силата на звука на външното устройство.
- 3 За да нагласите звука и силата му, използвайте бутоните за контрол на звука на външното устройство и на AE2730.

## Безопасност и поддръжка (погледнете [2])

### Информация за безопасността и поддръжката

- Поставете уреда на плоска, твърда и стабилна повърхност, така че да не се клати.
- Не излагайте уреда, батерите, дисковете на влага, дъжд, пясък или сиена топлина причинена от оборудване, което се нагрява или директна слънчева светлина.
- Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- Необходима е адекватна вентилация с минимално разстояние от 15cm между вентилационните отвори и околните повърхности, за да не прегрее уреда.
- Не покривайте вентилационните отвори с предмети като вестници, покривки, пердeta и т.н.
- Не поставяйте предмети пълни с течности, като вази, върху уреда.
- Върху уреда не трябва да се поставят предмети с открит огън, като запалени свещи.
- Механичните части на уреда имат самослизващи се лагери и те не трябва да се омасляват или смазват.
- За да почиствате уреда, използвайте суха кърпа. Не използвайте почистващи средства съдържащи алкохол, амоняк, бензин или абразиви, тъй като те могат да увредят покритието.
- Силното звуково налягане от слушалките може да доведе до загуба на слуха.
- Батерите не трябва да се излагат на сиена топлина като слънчева светлина, огън или подобни.

### Безопасност при слушане

#### Слушайте с умерена сила на звука

- Употребата на слушалките с висока сила на звука може да разстрои слушането. Този продукт може да произведе звуци с дейцебели граници, които могат да доведат до загуба на слуха при нормален човек, дори ако излагането на тях е за по-малко от минута. Високите дистецебели граници са предоставени за тези, които вече са имали някаква загуба на слух.
- Звуците могат да бъдат заблуждаващи. С времето вашето „ниво на комфорт“ ще се приспособи към по-висока сила на звука. Поради тази причина, когато слушате музика дълго време, това което ви се струва с „нормално“ ниво на звука, всъщност може да бъде високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от този ефект, настройте силата на звука на безопасно ниво преди слуха ви да се адаптира и не го променяйте.

#### За да установите безопасно ниво на силата на звука:

- Настройте контрола за силата на звука на по-ниски нива.
- Бавно усиливайте звука докато започнете да го чувате чисто и спокойно, без смущения.

#### Слушайте в продължение на разумни периоди от време:

- Продължителното излагане на звук, дори с нормална "безопасна" сила на звука, също може да доведе до загубата на слух.
- Уверете се, че използвате вашето оборудване разумно и правете правилни почивки.

#### Уверете се, че сте погледнали следващите наставления когато използвате вашите слушалки.

- Слушайте с разумна сила на звука за разумен период от време.
- Бъдете внимателни, за да не настройте силата на звука по време на адаптирането на слуха ви.
- Не увеличивайте звука толкова високо, така че да не чувате какво става около вас.
- Би трябвало да използвате предпазни мерки или временна непродължителна употреба в потенциално опасни ситуации.
- Не използвайте слушалки, докато управлявате моторизирани превозни средства, караате колело, скейтборд, т.н.; това може да доведе до пътен инцидент и е незаконно в много области.

## Възможни проблеми

Ако възникне проблем, първо проверете точките описани по-долу преди да занесете уреда на ремонт.

Ако не можете да оправите проблема следвайки съветите, свържете се с вашия дилър или сервизен център.

**ВНИМАНИЕ:** Не отваряйте уреда, защото има рисък от токов удар.  
При никакви обстоятелства не трябва да опитвате да поправяте сами уреда, тъй като ще анулира гаранцията.

### Проблем

- Възможна причина
- Решение

### Няма звук/захранване

- Силата на звука не е нагласена
- Нагласете с **VOLUME**.
- Захранващия кабел не е пътно включен
- Свържете правилно захранващия кабел
- Батериите са изтощени/поставени неправилно
- Поставете (нови) батериите правилно
- Има слушалки свързани към уреда
- Изключете слушалките.

### Слабо радио приемане

- Слаб радио сигнал
- За **FM**, разпънете, наклонете и завъртете телескопичната антена, за да има най-добро приемане. Намалете дължината ѝ, ако сигнала е прекалено силен.
- За **MW**, системата използва вградена антена. Насочете тази антена като завъртите цялата система, за да имате добро приемане.

### Дисплея не функционира правилно/ Няма реакция при натискане на някой от бутоните за управление

- Натрупано статично електричество
- Изключете уреда и го изключете от контакта. Включете го отново след няколко секунди.

### Извхвърляне на стария продукт

Продукта ви е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Когато този символ със зачеркната кофа за боклук, е прикачен към продукта, това означава, че отговаря на директива 2002/96/EC на Европейския съюз.

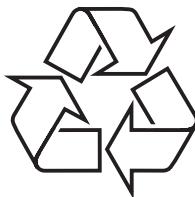
Моля информирайте се относно местната система за разделно изхвърляне на електрически и електронни продукти.

Моля, действайте според местните закони и не изхвърляйте стария си продукт с домакинските си отпадъци.

Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

**Посетете Philips в интернет на**  
**<http://www.philips.com>**

Български



**AE2730**

**Център за обслужване на клиенти в България**

Телефон:  
00 800 11 544 24  
безплатен телефонен номер

email:  
чрез страницата за поддръжка на адрес  
[www.philips.bg](http://www.philips.bg)



Отпечатано в Китай

PDCC-ZC-0743